

## MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Le ministère des Services sociaux et communautaires a pour mandat de promouvoir des collectivités dynamiques et intégratrices en Ontario. Pour y parvenir, il fournit et finance des services qui favorisent l'épanouissement individuel et la résilience et améliorent la qualité de la vie.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
701 Programme d'administration du ministère	34 083 300	34 346 100	(262 800)	28 827 695
702 Programme des services aux adultes	7 280 374 200	7 047 030 100	233 344 100	6 648 489 898
Moins : Mandats spéciaux	2 277 387 500	-	2 277 387 500	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>5 037 070 000</b>	<b>7 081 376 200</b>	<b>(2 044 306 200)</b>	<b>6 677 317 593</b>
Mandats spéciaux	2 277 387 500	-	2 277 387 500	-
Crédits législatifs	15 278 540	18 362 938	(3 084 398)	19 360 053
Total du ministère - Charges de fonctionnement	7 329 736 040	7 099 739 138	229 996 902	6 696 677 646
Redressement de consolidation net - hôpitaux	(13 261 000)	(12 256 000)	(1 005 000)	(14 369 050)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>7 316 475 040</b>	<b>7 087 483 138</b>	<b>228 991 902</b>	<b>6 682 308 596</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
702 Programme des services aux adultes	22 630 600	18 857 300	3 773 300	19 759 300
Moins : Mandats spéciaux	7 600 600	-	7 600 600	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>15 030 000</b>	<b>18 857 300</b>	<b>(3 827 300)</b>	<b>19 759 300</b>
Mandats spéciaux	7 600 600	-	7 600 600	-
Total du ministère - Actif de fonctionnement	22 630 600	18 857 300	3 773 300	19 759 300
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
702 Programme des services aux adultes	24 625 000	46 891 500	(22 266 500)	36 027 993
Moins : Mandats spéciaux	11 125 000	-	11 125 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>13 500 000</b>	<b>46 891 500</b>	<b>(33 391 500)</b>	<b>36 027 993</b>
Mandats spéciaux	11 125 000	-	11 125 000	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	24 625 000	46 891 500	(22 266 500)	36 027 993
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>7 341 100 040</b>	<b>7 134 374 638</b>	<b>206 725 402</b>	<b>6 718 336 589</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 701

Le programme fournit au ministère des conseils de planification stratégique des activités et des services de gestion opérationnelle afin d'aider les cadres à prendre leurs décisions. Comme ils font partie de la fonction publique de l'Ontario, les services de soutien des activités du ministère reprennent et renforcent les politiques et activités générales du gouvernement. Le ministère collabore avec le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse afin d'assurer une prestation de services efficace et efficiente.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	34 083 300	34 346 100	(262 800)	28 827 695
	Total, y compris mandats spéciaux	34 083 300	34 346 100	(262 800)	28 827 695
	Moins : Mandats spéciaux	14 209 700	-	14 209 700	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>19 873 600</b>	<b>34 346 100</b>	<b>(14 472 500)</b>	<b>28 827 695</b>
	Mandats spéciaux	14 209 700	-	14 209 700	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858	37 550	9 308	35 211
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	31 682	25 388	6 294	24 842
	Total - Crédits législatifs	78 540	62 938	15 602	60 053
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>34 161 840</b>	<b>34 409 038</b>	<b>(247 198)</b>	<b>28 887 748</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 701, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

701-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		17 443 200
	Avantages sociaux		2 581 100
	Transports et communications		3 925 500
	Services		9 628 700
	Fournitures et matériel		504 800
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>34 083 300</b>

---

*Sous-postes :**Bureaux de la direction*

	Traitements et salaires	1 478 200	
	Avantages sociaux	182 300	
	Transports et communications	86 300	
	Services	188 900	
	Fournitures et matériel	35 100	1 970 800

---

*Soutien aux activités*

	Traitements et salaires	4 686 600	
	Avantages sociaux	621 900	
	Transports et communications	74 600	
	Services	89 900	
	Fournitures et matériel	63 600	5 536 600

---

*Ressources humaines*

	Traitements et salaires	2 979 200	
	Avantages sociaux	417 800	
	Transports et communications	258 300	
	Services	950 000	
	Fournitures et matériel	191 900	4 797 200

---

*Services de communication*

	Traitements et salaires	761 600	
	Avantages sociaux	96 300	
	Transports et communications	51 600	
	Services	172 900	
	Fournitures et matériel	113 000	1 195 400

---

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 701, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
	<i>Services juridiques</i>		
	Traitements et salaires	198 000	
	Avantages sociaux	27 100	
	Transports et communications	34 300	
	Services	2 796 500	
	Fournitures et matériel	21 200	3 077 100
	<i>Services de vérification</i>		
	Services	875 300	875 300
	<i>Services informatiques</i>		
	Traitements et salaires	7 339 600	
	Avantages sociaux	1 235 700	
	Transports et communications	3 420 400	
	Services	4 555 200	
	Fournitures et matériel	80 000	16 630 900
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>34 083 300</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		46 858
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		31 682
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</b>		<b>34 161 840</b>

## PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES - CRÉDIT 702

Offrir des services communautaires efficaces et responsables aux plus démunis de la façon la plus équitable. Les Ontariens et Ontariennes dans le besoin peuvent obtenir de l'aide (sous forme de soutiens du revenu et de l'emploi), et faire appel aux services du Bureau des obligations familiales afin de pouvoir un jour être autonomes. Les services communautaires pour adultes apportent leur appui aux familles et aux collectivités afin d'aider les adultes vulnérables. Leur mandat consiste à servir les personnes ayant des déficiences intellectuelles ou physiques et d'autres besoins particuliers, les femmes victimes de violence familiale, et les Autochtones par le biais de la Stratégie de ressourcement pour le mieux-être des Autochtones. La Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario veille au respect des exigences de la *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* dont l'objet est d'améliorer l'accessibilité en Ontario et de promouvoir l'intégration communautaire.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Soutien financier et soutien à l'emploi	5 551 355 500	5 417 858 200	133 497 300	5 132 929 459
4	Services sociaux aux adultes	240 190 000	235 632 700	4 557 300	208 158 628
6	Services aux adultes et aux enfants ayant une déficience intellectuelle	1 449 604 100	1 351 211 200	98 392 900	1 265 958 320
7	Bureau des obligations familiales	28 939 800	32 043 200	(3 103 400)	36 978 431
10	Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario	10 284 800	10 284 800	-	4 465 060
	Total, y compris mandats spéciaux	7 280 374 200	7 047 030 100	233 344 100	6 648 489 898
	Moins : Mandats spéciaux	2 263 177 800	-	2 263 177 800	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>5 017 196 400</b>	<b>7 047 030 100</b>	<b>(2 029 833 700)</b>	<b>6 648 489 898</b>
	Mandats spéciaux	2 263 177 800	-	2 263 177 800	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	15 200 000	18 300 000	(3 100 000)	19 300 000
	Total - Crédits législatifs	15 200 000	18 300 000	(3 100 000)	19 300 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>7 295 574 200</b>	<b>7 065 330 100</b>	<b>230 244 100</b>	<b>6 667 789 898</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
9	Services aux adultes	22 630 600	18 857 300	3 773 300	19 759 300
	Total, y compris mandats spéciaux	22 630 600	18 857 300	3 773 300	19 759 300
	Moins : Mandats spéciaux	7 600 600	-	7 600 600	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>15 030 000</b>	<b>18 857 300</b>	<b>(3 827 300)</b>	<b>19 759 300</b>
	Mandats spéciaux	7 600 600	-	7 600 600	-
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>22 630 600</b>	<b>18 857 300</b>	<b>3 773 300</b>	<b>19 759 300</b>

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
8	Services aux adultes	24 625 000	46 891 500	(22 266 500)	36 027 993
	Total, y compris mandats spéciaux	24 625 000	46 891 500	(22 266 500)	36 027 993
	Moins : Mandats spéciaux	11 125 000	-	11 125 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>13 500 000</b>	<b>46 891 500</b>	<b>(33 391 500)</b>	<b>36 027 993</b>
	Mandats spéciaux	11 125 000	-	11 125 000	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>24 625 000</b>	<b>46 891 500</b>	<b>(22 266 500)</b>	<b>36 027 993</b>

## PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES - CRÉDIT 702, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

702-3	Soutien financier et soutien à l'emploi			
	Traitements et salaires			127 291 700
	Avantages sociaux			19 553 700
	Transports et communications			28 642 000
	Services			31 594 700
	Fournitures et matériel			22 529 700
	Paiements de transfert			
	Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées -			
	Soutien financier	2 692 992 400		
	Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées -			
	Soutien à l'emploi	56 246 100		
	Programme Ontario au travail - Soutien financier	1 633 590 000		
	Programme Ontario au travail - Soutien à l'emploi	186 971 200		
	Programme de médicaments de l'Ontario	751 944 000	5 321 743 700	
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>			<b>5 551 355 500</b>

*Sous-postes :**Soutien financier et soutien à l'emploi*

	Traitements et salaires			125 604 100
	Avantages sociaux			19 444 400
	Transports et communications			28 137 600
	Services			29 034 400
	Fournitures et matériel			22 327 800
	Paiements de transfert			
	Programme ontarien de soutien aux			
	personnes handicapées - Soutien financier	2 692 992 400		
	Programme ontarien de soutien aux			
	personnes handicapées - Soutien à l'emploi	56 246 100		
	Programme Ontario au travail - Soutien			
	financier	1 633 590 000		
	Programme Ontario au travail - Soutien à			
	l'emploi	186 971 200		
	Programme de médicaments de l'Ontario	751 944 000	5 321 743 700	5 546 292 000

## PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES - CRÉDIT 702, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Tribunal de l'aide sociale*

Traitements et salaires	1 687 600	
Avantages sociaux	109 300	
Transports et communications	504 400	
Services	2 560 300	
Fournitures et matériel	201 900	5 063 500

<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>5 551 355 500</b>
--	--	----------------------

**Crédits législatifs**

## Autres opérations

L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	15 200 000
---	---	------------

## 702-4 Services sociaux aux adultes

Traitements et salaires		6 695 300
Avantages sociaux		829 500
Transports et communications		164 600
Services		2 151 900
Fournitures et matériel		123 300
Paiements de transfert		
Violence faite aux femmes	121 636 000	
Aide à l'intégration communautaire	94 250 700	
Stratégie de ressourcement pour le mieux-être des Autochtones	14 338 700	230 225 400

<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>240 190 000</b>
--	--	--------------------

## 702-6 Services aux adultes et aux enfants ayant une déficience intellectuelle

Traitements et salaires		99 180 900
Avantages sociaux		32 874 500
Transports et communications		741 500
Services		5 353 200
Fournitures et matériel		10 050 500
Paiements de transfert		
Services en établissement	789 778 900	
Services de soutien	511 324 600	
Paiements tenant lieu d'impôt aux municipalités	300 000	1 301 403 500

<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>1 449 604 100</b>
--	--	----------------------

---

## PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES - CRÉDIT 702, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

702-7	Bureau des obligations familiales		
	Traitements et salaires		16 973 800
	Avantages sociaux		2 525 100
	Transports et communications		1 698 400
	Services		6 801 200
	Fournitures et matériel		941 300
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>28 939 800</b>
702-10	Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario		
	Traitements et salaires		3 408 700
	Avantages sociaux		509 100
	Transports et communications		77 500
	Services		5 753 500
	Fournitures et matériel		36 000
	Paiements de transfert		
	Partenariats stratégiques pour l'accessibilité		500 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>10 284 800</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services aux adultes</b>		<b>7 295 574 200</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

702-9	Services aux adultes		
	Avances et montants récupérables		
	Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées -		
	Aide financière	22 626 600	
	Soutiens pour l'intégration communautaire	1 000	
	Violence faite aux femmes	1 000	
	Services en établissement	1 000	
	Services de soutien	1 000	22 630 600
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>22 630 600</b>

## PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES - CRÉDIT 702, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT***Sous-postes :**Soutien financier et soutien à l'emploi*

Avances et montants récupérables

Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées -

Aide financière

22 626 600

22 626 600

*Services sociaux aux adultes*

Avances et montants récupérables

Soutiens pour l'intégration communautaire

1 000

Violence faite aux femmes

1 000

2 000

2 000

*Services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*

Avances et montants récupérables

Services en établissement

1 000

Services de soutien

1 000

2 000

2 000

**Total - Actif de fonctionnement****22 630 600****Total (Actif de fonctionnement) - Programme des services aux adultes****22 630 600****CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

702-8 Services aux adultes

Paiements de transfert

Subventions d'immobilisations

20 125 000

Renouvellement des installations des partenaires

2 000 000

22 125 000

Autres opérations

Investissements dans les immobilisations

2 500 000

**Total - Charges d'immobilisations****24 625 000****Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services aux adultes****24 625 000**

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2006-2007 \$</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	7 007 375 638	6 700 684 886
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2006-2007	96 125 000	-
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(3 761 500)	(4 007 240)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>7 099 739 138</b>	<b>6 696 677 646</b>

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.

<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>Prévisions 2006-2007 \$</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006 \$</b>
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	37 700 000	36 027 993
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2006-2007	9 191 500	-
<b>Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>46 891 500</b>	<b>36 027 993</b>

\*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.